



quickstart guide

Filmmaker Blitzstart
Filmmaker Prise en main
Guía de Inicio rápido de Filmmaker
Guía Veloce del Filmmaker
Filmmaker 快速入门
Filmmaker クイックスタート・ガイド
Filmmaker 퀵스타트 가이드



For optimal setup and usage guidelines, visit rode.com/wireless/filmmaker or scan the QR code with your phone.

Hinweise für eine optimale Einrichtung und eine effiziente Handhabung finden Sie unter rode.com/wireless/filmmaker. Alternativ können Sie mit Ihrem Smartphone den QR-Code scannen.

Pour une configuration optimale et des astuces d'utilisation, rendez-vous sur rode.com/wireless/filmmaker ou scannez le code QR avec votre smartphone.

Para conseguir una configuración óptima y consultar las guías de uso, visita rode.com/wireless/filmmaker o escanea el código QR con tu teléfono.

Per le impostazioni ottimali e le direttive per l'utilizzo, visitate il sito rode.com/wireless/filmmaker oppure scansionate il codice QR con il vostro telefonino.

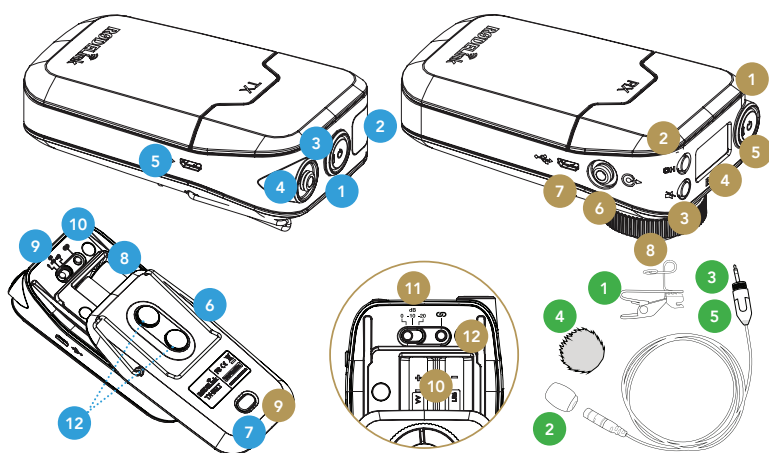
要查看最佳设置和使用指南，请访问 rode.com/wireless/filmmaker 或用您的手机扫描 QR 码。

最適なセットアップと使用に関するガイドラインは、rode.com/wireless/filmmaker にアクセスする、または携帯で QR コードを読み取ってください。

최적의 설치 및 사용법에 대한 안내를 보시려면 rode.com/wireless/filmmaker를 방문하거나, 스마트폰으로 QR 코드를 스캔해주시지요.

PARTS GUIDE

Lieferumfang/Éléments de commande/Lista de componentes/Guida ai Componenti/配件指南/パーツガイド/부품 가이드



Transmitter (TX)

Sender (TX)/Émetteur (TX)/Transmisor (TX)/Trasmettitore (TX)/发声器 (TX)/トランスミッター (TX)/전송기 (TX)

- | | | | |
|--|---|---|---------------------------------|
| 1. On/Off/Mute Button | 1. Bouton d'alimentation/de coupeure | 11. Zapata de montaje con tornillo (no mostrada) | 11. 带螺钉的热靴座 (未示出) |
| 2. Channel/Link Status Indicator | 2. Témoin de canal/de connexion | 12. Protectores de la zapata de montaje x 4 | 12. 热靴座盖 x 4 |
| 3. Power LED | 3. Témoin d'alimentation | | |
| 4. Microphone Input | 4. Entrée micro | | |
| 5. Micro USB input | 5. Entrée Micro-USB | | |
| 6. Belt Clip | 6. Clip de ceinture | | |
| 7. Battery Compartment Release | 7. Verrou du compartiment à piles | | |
| 8. Battery Compartment (2 x AA Alkaline) | 8. Compartiment à piles (2x AA) | | |
| 9. Three position input gain switch (inside battery compartment) | 9. Atténuateur à trois positions (dans le compartiment à piles) | | |
| 10. Pair button (inside battery compartment) | 10. Bouton d'appairage (dans le compartiment à piles) | | |
| 11. Shoe mount with screw (not shown) | 11. Sabot de fixation avec vis (non illustré) | | |
| 12. Shoe mount caps x 4 | 12. Protections de sabot x 4 | | |
| | | 1. Pulsante On/Off/Mute | 1. オン/オフ/ミュートボタン |
| | | 2. Indicatore di Stato del Canale/Collegamento | 2. チャンネルリンク状態インジケータ |
| | | 3. LED di accensione | 3. 電源LED |
| | | 4. Ingresso Microfono | 4. マイク入力 |
| | | 5. Ingresso Micro-USB | 5. マイクMicro-USB入力 |
| | | 6. Gancio per Cintura | 6. マルトクリップ |
| | | 7. Pulsante Apertura Vano Batterie | 7. バッテリーコンパートメント・リリース |
| | | 8. Vano Batterie (2 x AA) | 8. バッテリーコンパートメント (2 x AA) |
| | | 9. Selettore guadagno di ingresso a tre posizioni (all'interno del vano batterie) | 9. 3ポジション入力ゲインスイッチ (バッテリー収納部内側) |
| | | 10. Pulsante di accoppiamento (all'interno del vano batterie) | 10. ペアボタン (バッテリー収納部内側) |
| | | 11. Aggancio shoe mount con vite (non illustrato) | 11. ねじクリップオン (図なし) |
| | | 12. Cappucci per Shoe mount x 4 | 12. キヤップをクリップオンx4 |
| | | | |
| | | 1. 온/오프 버튼 | 1. 开/关按钮 |
| | | 2. 채널 선택 버튼 | 2. 通道选择按钮 |
| | | 3. 전원 LED | 3. 静音按钮 |
| | | 4. 마이크 입력 | 4. 话筒输入 |
| | | 5. 마이크로-USB 입력 | 5. Micro-USB 输入 |
| | | 6. 벨트 클립 | 6. 腰带夹 |
| | | 7. 배터리 장착 부위 해제 버튼 (2 x AA) | 7. 电池仓开关 |
| | | 8. 채널/연결 상태 표시등 | 8. 电池仓 (2 x AA) |
| | | 9. 3단계 입력 게인 스위치 (내부) | 9. 三段输入增益开关 (电池仓内) |
| | | 10. 배터리 장착 부위 내부 | 10. 配对按钮 (电池仓内) |
| | | 11. 슈마운트와 스크류 (그림에는 없음) | 11. 슈마운트와 스크류 (그림에는 없음) |
| | | 12. 슈마운트와 캡 x 4 | 12. 슈마운트와 캡 x 4 |

Lavalier Microphone

Ansteckmikrofon/ Microphone cravate/Microfono de solapa/Microfono Lavalier/ 领夹式话筒/ラベリアマイク/라발리에 마이크

- | | | | |
|----------------------------------|--|-------------------------------------|---------------------|
| 1. Cable Management Clip | 1. Bride de câble | 1. Gancio per il fissaggio del cavo | 1. 케이블클립 |
| 2. Pop Shield | 2. Protection anti-pop | 2. Filtro Anti pop | 2. 팝방지필드 |
| 3. 3.5mm Locking Connector | 3. Prise 3,5mm avec verrou | 3. Connettore 3,5mm con Blocco | 3. 3.5mm 록킹커넥터 |
| 4. Furry windshield | 4. Fourrure anti-vent | 4. Filtro antiveno in pelo | 4. 털 재질 윈드실드 |
| 5. Micon-1 adaptor | 5. Adaptateur Micon-1 | 5. Adattatore Micon-1 | 5. Micon-1 어댑터 |
| 6. Storage pouch (not shown) | 6. Poche de rangement (non illustrée) | 6. Custodia (non illustrata) | 6. 파우치 (도움) |
| | | | |
| 1. Kabelclip | 1. Clip de sujeción del cable | 1. 线缆整理夹 | 1. 케이블 관리 클립 |
| 2. Popschutz | 2. Protector | 2. 防扑罩 | 2. 람 필터 |
| 3. 3,5mm-Anschluss mit Riegel | 3. Conector de bloqueo de 3,5mm | 3. 3.5mm 锁定接头 | 3. 3.5mm 잠금 커넥터 |
| 4. Fellwindchutz | 4. Protector peludo | 4. 防风罩 | 4. 털 재질 윈드실드 |
| 5. Micon-1-Adapter | 5. Adaptador Micon-1 | 5. Micon-1 转接头 | 5. Micon-1 어댑터 |
| 6. Transportetui (nicht gezeigt) | 6. Funda de almacenamiento (no mostrada) | 6. 存储袋 (未示出) | 6. 보관 파우치 (그림에는 없음) |

Output Cable (not shown)

Ausgangskabel (nicht gezeigt) 输出连接线 (未显示)
Câble de sortie (non illustré) 出力ケーブル (イラスト無し)
Cable de salida (no visible) 출력 케이블 (보이지 않음)
Cavo di Uscita (non illustrata)

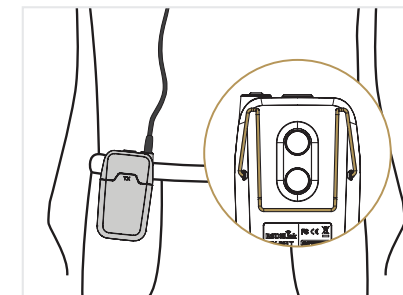
Receiver (RX)

Empfänger (RX)/Récepteur (RX)/Receptor (RX)/Ricevitore (RX)/接收器 (RX)/레シー버 (RX)/수신기 (RX)

- | | | | |
|--|--|--|--------------------------|
| 1. On/Off Button | 5. Témoin d'alimentation | 1. Pulsante On/Off | 4. 멀티ฟังก์션 화면 |
| 2. Channel Selection Button | 6. Sortie microphone | 2. Pulsante Selezione Canale | 5. 電源LED |
| 3. Mute Button | 7. Port Micro-USB | 3. Pulsante Mute | 6. 마이크출력 |
| 4. Multi Function Display | 8. Sabot | 4. Schemo Multi Funzione | 7. Micro-USB 입력 |
| 5. Power LED | 9. Verrou du compartiment à piles | 5. LED di accensione | 8. 코ールド슈어마운트 |
| 6. Microphone Output | | 6. Uscita Microfonica | 9. 배터리 콘파트먼트 |
| 7. Micro USB input | | 7. Ingresso Micro-USB | 10. 배터리 콘파트먼트 (2 x AA) |
| 8. Cold Shoe Mount | | 8. Aggancio ad innesto (cold shoe mount) | 11. 3-단계 출력 게인 스위치 (내부) |
| 9. Battery Compartment Release | | 9. Pulsante Apertura Vano Batterie | 12. 페어 버튼 (배터리 장착 부위 안쪽) |
| 10. Battery Compartment (2 x AA Alkaline) | | 10. Vano Batterie (2 x AA) | |
| 11. Three position output gain switch (inside battery compartment) | | 11. Selettore guadagno di uscita a 3 posizioni (all'interno del vano batterie) | |
| 12. Pair button (inside battery compartment) | | 12. Bouton d'appairage (dans le compartiment à piles) | |
| | | | |
| 1. Betriebstaster | 1. Botón On/Off | 1. 开/关按钮 | 1. 온/오프 버튼 |
| 2. Kanalwahltaster | 2. Botón de selección del canal | 2. 通道选择按钮 | 2. 채널 선택 버튼 |
| 3. Stummstaltungstaster | 3. Botón de silencio | 3. 静音按钮 | 3. 음소거 (뮤트) 버튼 |
| 4. Multifunktions-Display | 4. Pantalla multifunción | 4. 多功能显示器 | 4. 다기능 표시창 |
| 5. Speisungsdioden | 5. LED de alimentación | 5. LED di accensione | 5. 전원 LED |
| 6. Mikrofonausgang | 6. Salida de microfono | 6. Uscita Microfonica | 6. 마이크 출력 |
| 7. Micro-USB-Port | 7. Ingresso Micro-USB | 7. Ingresso Micro-USB | 7. Micro-USB 입력 |
| 8. Blitzschuhadapter | 8. Zapata de montaje en frío | 8. Aggancio ad innesto (cold shoe mount) | 8. 콜드 슈어 마운트 |
| 9. Batteriefachriegel | 9. Apertura del compartimiento de las pilas | 9. Pulsante Apertura Vano Batterie | 9. 배터리 장착 부위 해제 |
| 10. Batteriefach (2x AA) | 10. Compartimento de las pilas (2 x AA) | 10. Vano Batterie (2 x AA) | 10. 배터리 장착 부위 (2 x AA) |
| 11. Paarungstaster (im Batteriefach) | 11. Comutador de ganancia de salida de 3 posiciones (dentro del compartimiento de las pilas) | 11. Selettore guadagno di uscita a 3 posizioni (dentro del vano batterie) | 11. 3-단계 출력 게인 스위치 (내부) |
| 12. Batteriefach | 12. Botón de enlace (dentro del compartimiento de las pilas) | 12. Bouton d'appairage (dans le compartiment à piles) | 12. 페어 버튼 (배터리 장착 부위 안쪽) |
| | | | |
| 1. 온/오프 버튼 | 1. 온/오프 버튼 | 1. 开/关按钮 | 1. 온/오프 버튼 |
| 2. 채널 선택 버튼 | 2. 채널 선택 버튼 | 2. 通道选择按钮 | 2. 채널 선택 버튼 |
| 3. 음소거 (뮤트) 버튼 | 3. 음소거 (뮤트) 버튼 | 3. 静音按钮 | 3. 음소거 (뮤트) 버튼 |
| 4. 다기능 표시창 | 4. 다기능 표시창 | 4. 多功能显示器 | 4. 다기능 표시창 |
| 5. 전원 LED | 5. 전원 LED | 5. LED di accensione | 5. 전원 LED |
| 6. 마이크 출력 | 6. 마이크 출력 | 6. Uscita Microfonica | 6. 마이크 출력 |
| 7. Micro-USB 입력 | 7. Micro-USB 입력 | 7. Ingresso Micro-USB | 7. Micro-USB 입력 |
| 8. 콜드 슈어 마운트 | 8. 콜드 슈어 마운트 | 8. Aggancio ad innesto (cold shoe mount) | 8. 콜드 슈어 마운트 |
| 9. 배터리 장착 부위 해제 | 9. 배터리 장착 부위 해제 | 9. Pulsante Apertura Vano Batterie | 9. 배터리 장착 부위 해제 |
| 10. 배터리 장착 부위 (2 x AA) | 10. 배터리 장착 부위 (2 x AA) | 10. Vano Batterie (2 x AA) | 10. 배터리 장착 부위 (2 x AA) |
| 11. 3-단계 출력 게인 스위치 (내부) | 11. 3-단계 출력 게인 스위치 (내부) | 11. Selettore guadagno di uscita a 3 posizioni (dentro del vano batterie) | 11. 3-단계 출력 게인 스위치 (내부) |
| 12. 페어 버튼 (배터리 장착 부위 안쪽) | 12. 페어 버튼 (배터리 장착 부위 안쪽) | 12. Bouton d'appairage (dans le compartiment à piles) | 12. 페어 버튼 (배터리 장착 부위 안쪽) |

MOUNTING

Installation/Installation/Montaje/Montaggio/安装/取り付けマウント/마운트



The RØDELink Transmitter (TX-BELT) is designed to sit comfortably and discreetly on the user's belt or clothing, using the belt clip supplied.

The RØDELink Receiver (RX-CAM) is designed to connect to your camera shoe mount. Slide the shoe into an available shoe mount on your camera and tighten the thumbwheel to secure. Alternatively the receiver can be belt mounted by removing the shoe and using the supplied belt clip.

Den RØDELink-Sender (TX-BELT) kann man mit dem Clip diskret am Gürtel oder einem Kleidungsstück des Anwenders anbringen.

Der RØDELink-Empfänger (RX-CAM) kann im Blitzschuh der Kamera installiert werden. Schieben Sie den Fuß in den Schuh der Kamera und drehen Sie die Rändelschraube fest für einen sicheren Sitz. Alternativ können Sie den Fuß entfernen und stattdessen den beiliegenden Clip anbringen, um den Sender zu befestigen.

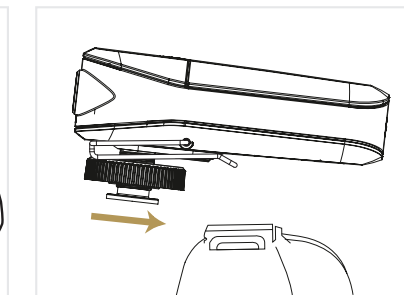
Grâce à son clip, l'émetteur RØDELink (TX-BELT) peut être fixé discrètement à la ceinture ou au vêtement de l'utilisateur.

Le récepteur RØDELink (RX-CAM) peut se loger dans la griffe de flash de la caméra. Insérez le sabot dans la griffe de la caméra et serrez la molette pour le fixer. Alternativement, vous pouvez remplacer le sabot par le clip fourni pour attacher le récepteur à une sangle.

El transmisor RØDELink (TX-BELT) está diseñado para colocarse de forma cómoda y discreta en el cinturón o en la ropa del usuario, utilizando el clip para cinturón suministrado.

El receptor RØDELink (RX-CAM) está diseñado para conectarse a la zapata de montaje de la cámara. Desliza el receptor en una de las zapatas de montaje de la cámara, y aprieta la rueda para fijarlo. El receptor también puede colocarse en el cinturón, retirando la zapata y colocando el clip para cinturón suministrado.

1. オン/オフボタン
2. チャンネル選択ボタン
3. ミュートボタン



Il Trasmettitore del RØDELink (TX-BELT) è progettato per essere comodamente ed in maniera discreta appeso alla cintura o ad un indumento dell'utente tramite il gancio per cintura incluso.

Il Ricevitore del RØDELink (RX-CAM) deve essere invece montato nell'aggancio shoe mount della videocamera. Infilate l'aggancio nello shoe mount della videocamera e poi stringete la rotella per fissarlo. In alternativa il ricevitore può essere anch'esso appeso alla cintura, togliendo l'aggancio shoe mount e mettendo al suo posto il gancio da cintura fornito in dotazione.

RØDELink 发声器 (TX-BELT) 设计可舒服、小巧地安装到用户的腰带或衣物上。使用随附的腰带夹即可安装。

RØDELink 接收器 (RX-CAM) 设计为可连接到您相机的靴座上。将靴口滑入您相机上的靴座，并拧紧指轮固定。或者也可将接收器的靴座拆除，安装到随附的腰带夹，别到腰带上。

RØDELink 트랜스미터 (TX-BELT)는付属의벨트클립을 사용하여 사용자의 벨트 또는 의상에 안정적이고 편안하게 장착되도록 설계되었습니다.

RØDELink 레シー버 (RX-CAM)는오손持有的 카메라 슈어마운트에接続することができます。カメラのシューマウントにシューをスライドさせて取り付け、サムホイールを回して締め付けてください。ベルトにレシーバーを取り付ける場合は、シューを外し、付属のベルトクリップを使って取り付けてください。

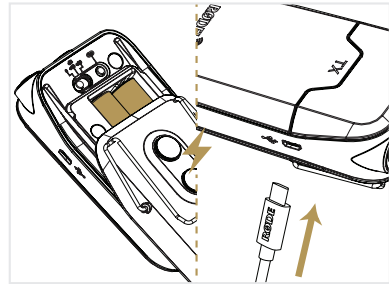
RØDELink 전송기 (TX-BELT)는 함께 제공되는 벨트 클립을 이용해 사용자의 벨트 또는 의상에 안정적이고 편안하게 장착되도록 설계되었습니다.

RØDELink 수신기 (RX-CAM)는 카메라 슈어마운트와 연결되도록 설계된 제품입니다. 슈어 카메라의 이용 가능한 슈어마운트에 밀어 넣고 회전식 잠금 장치를 죄어줍니다. 또는 슈어를 제거하고 함께 제공된 벨트 클립을 부착해 수신기를 벨트 마운트 상태로 설치할 수도 있습니다.



POWERING ON

Einschalten/Mise sous tension/Activación/Accensione/供电/電源を入れる/전원 켜기



The receiver and transmitter are powered either by 2 x AA Alkaline batteries or a suitable USB power source via the Micro USB connector.

Note that the power LED will flash if there is low battery level. For optimal performance RODE recommends the use of Energizer Ultimate lithium batteries.

Empfänger und Sender können wahlweise mit 2 AA-Batterien oder über ihren Micro-USB-Port gespeist werden.

Wenn die Batterien fast erschöpft sind, blinkt die Diode. Im Sinne einer optimalen Leistung rät RODE zur Verwendung von Energizer Ultimate-Lithiumbatterien.

Le récepteur et l'émetteur peuvent être alimentés par 2 piles AA ou via le port Micro-USB.

Lorsque les piles sont presque épuisées, le témoin se met à clignoter. Pour une performance optimale, RODE conseille l'utilisation de piles au lithium Energizer Ultimate.

La alimentación para el receptor y el transmisor se suministra mediante 2 pilas AA o mediante una fuente de alimentación USB adecuada a través del conector Micro-USB.

Der Empfänger baut automatisch eine Verbindung mit dem Sender auf. Sobald das geschehen ist, zeigt der Empfänger den Batteriestatus und die Pegelinstellung des Senders an.

Ten en cuenta que el LED de activación parpadeará si el nivel de carga de las pilas es bajo. Para un rendimiento óptimo, RODE recomienda utilizar baterías de litio Energizer Ultimate.

Ricevitore ed il trasmettitore vengono alimentati o tramite 2 batterie tipo AA o da una fonte di alimentazione USB tramite il connettore Micro-USB.

Notate che il LED di accensione lampeggerà se le batterie sono scariche. Per ottenere le prestazioni migliori RODE consiglia l'utilizzo delle batterie al litio Energizer Ultimate.

接收器和发射器均采用 2 x AA 电池供电，也可使用合适的 USB 电源通过 Micro-USB 接头供电。

请注意，电池电量低时，电源 LED 将闪烁。为保证最佳性能，RODE建议使用Energizer Ultimate锂电池。

Receiver and transmitter are powered either by 2 x AA Alkaline batteries or a suitable USB power source via the Micro USB connector.

Empfänger und Sender können wahlweise mit 2 AA-Batterien oder über ihren Micro-USB-Port gespeist werden.

Wenn die Batterien fast erschöpft sind, blinkt die Diode. Im Sinne einer optimalen Leistung rät RODE zur Verwendung von Energizer Ultimate-Lithiumbatterien.

Le récepteur et l'émetteur peuvent être alimentés par 2 piles AA ou via le port Micro-USB.

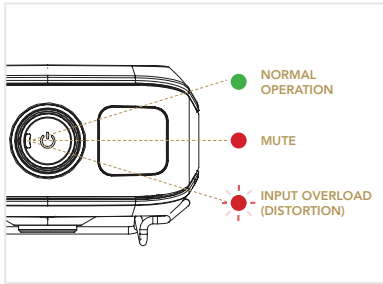
Lorsque les piles sont presque épuisées, le témoin se met à clignoter. Pour une performance optimale, RODE conseille l'utilisation de piles au lithium Energizer Ultimate.

La alimentación para el receptor y el transmisor se suministra mediante 2 pilas AA o mediante una fuente de alimentación USB adecuada a través del conector Micro-USB.

Der Empfänger baut automatisch eine Verbindung mit dem Sender auf. Sobald das geschehen ist, zeigt der Empfänger den Batteriestatus und die Pegelinstellung des Senders an.

AUDIO CONNECTIONS

Audioverbindungen/Connexions audio/Conexiones de audio/Collegamenti Audio/音频连接/オーディオ接続/오디오 연결



Connect your microphone to the Transmitter Mic Input. The Transmitter accepts both standard (MiCon-2 style) and lock-nut (MiCon-1 style) 3.5mm jack plugs.

Connect the locking nut end of the Output Cable to the Receiver Mic Output, and the other to your camera 3.5mm mic input or other recording device.

Si fuera necesario, ajusta el nivel de ganancia del nivel de entrada de tres posiciones (0dB, +10dB, +20dB) que se encuentra en la parte posterior del receptor presionando la apertura del compartimiento de las pilas y deslizando la cubierta posterior hacia abajo.

Um den Pegel (0dB, +10dB, +20dB) zu ändern, öffnen Sie das Batteriefach des Empfängers, indem Sie es entriegeln, die rückseitige Blende nach unten schieben und den Schalter wunschgemäß einstellen.

Conecta el extremo de la tuerca de bloqueo del cable de salida a la salida de micrófono del receptor, y el otro extremo a la entrada de micrófono de 3,5mm de la cámara o a otro dispositivo de grabación.

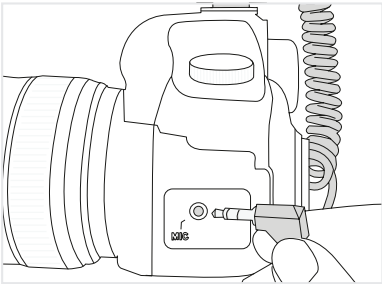
Branchez votre microphone à l'entrée de l'émetteur. L'émetteur accepte aussi bien une fiche normale (de type MiCon-2) qu'une fiche de 3,5mm avec écrou de blocage (MiCon-1).

Collegate il vostro microfono all'Ingresso del Microfono del Trasmettitore. Il Trasmettitore accetta sia il connettore jack da 3,5mm standard (stile MiCon-2) che quello con ghiera di blocco (stile MiCon-1).

Impostate il livello del guadagno in ingresso tramite l'apposito selettore (0dB, +10dB, +20dB) che trovate nel retro del Trasmettitore premendo il Pulsante di Apertura del Vano Batterie e facendo scorrere verso il basso il coperchio posteriore.

Para modificar el nivel de ganancia del nivel de entrada de tres posiciones (0dB, +10dB, +20dB) que se encuentra en la parte posterior del receptor presionando la apertura del compartimiento de las pilas y deslizando la cubierta posterior hacia abajo.

Um den Pegel (0dB, +10dB, +20dB) zu ändern, öffnen Sie das Batteriefach des Empfängers, indem Sie es entriegeln, die rückseitige Blende nach unten schieben und den Schalter wunschgemäß einstellen.



en rouge (même brièvement), le signal d'entrée saturé. Dans ce cas, diminuez le niveau d'entrée.

Branchez la fiche munie de l'écrou de blocage à la sortie micro du récepteur et reliez la fiche de 3,5mm à l'autre extrémité du câble à l'entrée du dispositif d'enregistrement.

Pour modifier le niveau (0dB, -10dB, -20dB), ouvrez le compartiment à piles en déverrouillant son couvercle à l'arrière du récepteur et en le poussant vers le bas puis choisissez la position voulue.

Conecta el extremo de la tuerca de bloqueo del cable de salida a la salida de micrófono del receptor, y el otro extremo a la entrada de micrófono de 3,5mm de la cámara o a otro dispositivo de grabación.

Si fuera necesario, ajusta el nivel de ganancia del nivel de entrada de tres posiciones (0dB, +10dB, +20dB) que se encuentra en la parte posterior del receptor presionando la apertura del compartimiento de las pilas y deslizando la cubierta posterior hacia abajo.

Um den Pegel (0dB, +10dB, +20dB) zu ändern, öffnen Sie das Batteriefach des Empfängers, indem Sie es entriegeln, die rückseitige Blende nach unten schieben und den Schalter wunschgemäß einstellen.

Conecta el extremo de la tuerca de bloqueo del cable de salida a la salida de micrófono del receptor, y el otro extremo a la entrada de micrófono de 3,5mm de la cámara o a otro dispositivo de grabación.

Branchez votre microphone à l'entrée de l'émetteur. L'émetteur accepte aussi bien une fiche normale (de type MiCon-2) qu'une fiche de 3,5mm avec écrou de blocage (MiCon-1).

Collegate il vostro microfono all'Ingresso del Microfono del Trasmettitore. Il Trasmettitore accetta sia il connettore jack da 3,5mm standard (stile MiCon-2) che quello con ghiera di blocco (stile MiCon-1).

Impostate il livello del guadagno in ingresso tramite l'apposito selettore (0dB, +10dB, +20dB) che trovate nel retro del Trasmettitore premendo il Pulsante di Apertura del Vano Batterie e facendo scorrere verso il basso il coperchio posteriore.

Para modificar el nivel de ganancia del nivel de entrada de tres posiciones (0dB, -10dB, -20dB), ouvrez le compartiment à piles en déverrouillant son couvercle à l'arrière de l'émetteur et en le poussant vers le bas puis choisissez la position voulue.

Um den Pegel (0dB, +10dB, +20dB) zu ändern, öffnen Sie das Batteriefach des Empfängers, indem Sie es entriegeln, die rückseitige Blende nach unten schieben und den Schalter wunschgemäß einstellen.

PAIRING NEW OR MULTIPLE TRANSMITTERS

Pairen mit einem anderen oder weiteren Sendern/ Appairage avec d'autres émetteurs/Enlazar nuevos o varios transmisores/Accoppiare Trasmittitori Nuovi o Più Trasmittitori/配对新的或或多个发射器/新しい または複数のトランスミッターのペアリング/새 전송기 페어링 또는 다중 전송기 페어링



Das RODELink-System braucht vor dem Einsatz nicht konfiguriert zu werden.

Wenn Sie allerdings mehrere Geräte verwenden möchten, müssen Sie die Kanal Konfiguration ändern oder die gewünschten Geräte erneut miteinander pairen.

Le système RODELink ne nécessite aucune configuration avant l'utilisation. Si, par contre, vous utilisez plusieurs dispositifs, vous serez peut-être amené à modifier la configuration des canaux ou à répéter l'appairage.

Para más información acerca de este proceso, visita la sección de preguntas frecuentes de la página www.rodem.com/wireless/filmmaker.

Der Empfänger baut automatisch eine Verbindung mit dem Sender auf. Sobald das geschehen ist, zeigt der Empfänger den Batteriestatus und die Pegelinstellung des Senders an.

Wenn die Batterien fast erschöpft sind, blinkt die Diode. Im Sinne einer optimalen Leistung rät RODE zur Verwendung von Energizer Ultimate-Lithiumbatterien.

Il Sistema RODELink è già pre-acoppiato e non richiede nessuna configurazione. Comunque in caso di utilizzo di più apparecchi potreste avere bisogno di cambiare la configurazione dei canali o accoppiare di nuovo gli apparecchi.

RODELink 系統已预先配对，无需任何设置。不过，使用多个设备时，您可能需要更改通道配置或者再次配对设备。

RODELink 시스템은 사전에 이미 페어링이 되어 있으므로 다른 설정이 필요 없습니다.

필요한 경우, 배터리 잠각 부위 해제를 누르고 뒷면 커버를 아래로 밀면 전송기 뒤쪽에 나타나는 3단계 입력 레벨 계인 스위치(0dB, +10dB, +20dB)를 설정하십시오.

Para modificar el nivel de ganancia del nivel de entrada de tres posiciones (0dB, +10dB, +20dB) que se encuentra en la parte posterior del receptor presionando la apertura del compartimiento de las pilas y deslizando la cubierta posterior hacia abajo.

Um den Pegel (0dB, +10dB, +20dB) zu ändern, öffnen Sie das Batteriefach des Empfängers, indem Sie es entriegeln, die rückseitige Blende nach unten schieben und den Schalter wunschgemäß einstellen.

Conecta el extremo de la tuerca de bloqueo del cable de salida a la salida de micrófono del receptor, y el otro extremo a la entrada de micrófono de 3,5mm de la cámara o a otro dispositivo de grabación.

Si fuera necesario, ajusta el nivel de ganancia del nivel de entrada de tres posiciones (0dB, +10dB, +20dB) que se encuentra en la parte posterior del receptor presionando la apertura del compartimiento de las pilas y deslizando la cubierta posterior hacia abajo.

RF EXPOSURE STATEMENT:

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

Das RODELink-System braucht vor dem Einsatz nicht konfiguriert zu werden.

Wenn Sie allerdings mehrere Geräte verwenden möchten, müssen Sie die Kanal Konfiguration ändern oder die gewünschten Geräte erneut miteinander pairen.

Le système RODELink ne nécessite aucune configuration avant l'utilisation. Si, par contre, vous utilisez plusieurs dispositifs, vous serez peut-être amené à modifier la configuration des canaux ou à répéter l'appairage.

Para más información acerca de este proceso, visita la sección de preguntas frecuentes de la página www.rodem.com/wireless/filmmaker.

Der Empfänger baut automatisch eine Verbindung mit dem Sender auf. Sobald das geschehen ist, zeigt der Empfänger den Batteriestatus und die Pegelinstellung des Senders an.

Wenn die Batterien fast erschöpft sind, blinkt die Diode. Im Sinne einer optimalen Leistung rät RODE zur Verwendung von Energizer Ultimate-Lithiumbatterien.

Il Sistema RODELink è già pre-acoppiato e non richiede nessuna configurazione. Comunque in caso di utilizzo di più apparecchi potreste avere bisogno di cambiare la configurazione dei canali o accoppiare di nuovo gli apparecchi.

RODELink 系統已预先配对，无需任何设置。不过，使用多个设备时，您可能需要更改通道配置或者再次配对设备。

RODELink 시스템은 사전에 이미 페어링이 되어 있으므로 다른 설정이 필요 없습니다.

필요한 경우, 배터리 잠각 부위 해제를 누르고 뒷면 커버를 아래로 밀면 전송기 뒤쪽에 나타나는 3단계 입력 레벨 계인 스위치(0dB, +10dB, +20dB)를 설정하십시오.

Para modificar el nivel de ganancia del nivel de entrada de tres posiciones (0dB, +10dB, +20dB) que se encuentra en la parte posterior del receptor presionando la apertura del compartimiento de las pilas y deslizando la cubierta posterior hacia abajo.

Um den Pegel (0dB, +10dB, +20dB) zu ändern, öffnen Sie das Batteriefach des Empfängers, indem Sie es entriegeln, die rückseitige Blende nach unten schieben und den Schalter wunschgemäß einstellen.

Conecta el extremo de la tuerca de bloqueo del cable de salida a la salida de micrófono del receptor, y el otro extremo a la entrada de micrófono de 3,5mm de la cámara o a otro dispositivo de grabación.

Si fuera necesario, ajusta el nivel de ganancia del nivel de entrada de tres posiciones (0dB, +10dB, +20dB) que se encuentra en la parte posterior del receptor presionando la apertura del compartimiento de las pilas y deslizando la cubierta posterior hacia abajo.